Dell SD630-S
Storage Designed for Scality Ring

Getting Started With Your System

Introdução ao seu sistema

תחילת עבודה עם המערכת

Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see **Dell.com/sdscalityseriesmanuals**.

Power rating per power supply unit (PSU)
1100 W (Platinum) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6.5 A)
1100 W (Platinum) DC (–(48-60) V DC, 32 A)
750 W (Platinum) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A)
750 W (Titanium) AC (200–240 V, 50/60 Hz, 5 A)
750 W (Platinum) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A) or DC (240 V, 4.5 A) (For China only)
495 W (Platinum) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 6.5 A–3 A)

NOTE: This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V.

System battery
3 V CR2032 lithium coin cell

Temperature
Maximum operation ambient temperature: 35°C (95°F)

NOTE: Certain configurations of this server have been validated to perform at temperatures as high as 45°C (113°F) and with humidity of up to 90 percent [29°C (84.2°F) maximum dew point]. These configurations are Dell Fresh Air compliant.

For information about supported expanded operating temperature range and configurations, see **Dell.com/sdscalityseriesmanuals**.

Especificações técnicas

As especificações seguintes são apenas as exigidas por lei para envio do seu sistema. Para aceder a uma lista completa e atualizadas das especificações do seu sistema, consulte **Dell.com/sdscalityseriesmanuals**.

Potência nominal por fonte de alimentação (PSU)
1100 W (platina) CA (100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A)
1100 W (platina) CC (–(48–60) V DC, 32 A)
750 W (platina) CA (100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A)
750 W (titânio) CA (200–240 V, 50/60 Hz, 5 A)
750 W (platina) CA (100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A) ou CC (240 V, 4,5 A) (Apenas para a China)
495 W (platina) CA (100–240 V, 50/60 Hz, 6,5 A–3 A)

NOTA: Este sistema foi também concebido para ser ligado a sistemas de alimentação de TI com uma tensão entre fases que não ultrapasse os 230 V.

Bateria do sistema
Pilha de lítio tipo moeda CR2032 3 V

Temperatura
Temperatura ambiente de funcionamento máxima: 35 °C (95 °F)

NOTA: Algumas configurações deste servidor foram validadas para funcionarem a temperaturas até 45 °C (113 °F) e com humidade até 90% [ponto de condensação máximo de 29 °C (84,2 °F)]. Estas configurações estão em conformidade com Dell Fresh Air.

Para obter informações sobre as configurações e o intervalo alargado de temperatura de funcionamento suportado, consulte **Dell.com/sdscalityseriesmanuals**.

0W93V2A01

מפרט טכני

המפרט הבא נועד רק לפרטים שהחוק מחייב לשלוח עם המערכת. לרשימה מלאה ועדכנית של מפרט המחשב שברשותך, ראה **Dell.com/sdscalityseriesmanuals**.

דירוג אספקת חשמל עבור כל יחידת ספק (PSU)
1100 וואט (פלטינה) זרם חילופין (100–240 וולט, 50/60 הרץ, 12 אמפר –6.5 אמפר).
1100 וואט (פלטינה) (–60-48) וולט זרם ישר, 32 אמפר)
750 וואט (פלטינה) זרם חילופין (100–240 וולט, 50/60 הרץ, 10 אמפר –5 אמפר).
750 וואט (טיטניום) (200–240 וולט זרם חילופין, 50/60 הרץ, 5 אמפר)
750 וואט (פלטינה) זרם חילופין (100–240 וולט, 50/60 הרץ, 10 אמפר–5 אמפר) או זרם ישר (240 וולט, 4.5 אמפר) (עבור סין בלבד)
750 וואט (פלטינה) זרם חילופין (100–240 וולט, 50/60 הרץ, 6.5 אמפר –3 אמפר).

הערה: מערכת זו מתוכננת לחיבור למערכות אספקת חשמל IT עם מתח פאזה לפאזה שאינו חורג מ-230 וולט.

סוללת מערכת
סוללת מטבע ליתיום CR2032 של 3 וולט

טמפרטורה
טמפרטורת הסביבה המרבית להפעלה: 35 °C (95 °F).

הערה: תצורות מסוימות של שרת זה נבחנו ואושרו לפעולה בטמפרטורות של עד 45 °C (113 °F) ובלחות של עד 90 אחוז (נקודת טל מקסימלית 29 °C). תצורות אלה מתאימות להגדרת Dell Fresh Air.

לקבלת מידע על הטווח המורחב של טמפרטורות הפעלה ועל תצורות, ראה **Dell.com/sdscalityseriesmanuals**.

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.
Procure para ver vídeos de procedimentos, documentação e informações sobre resolução de problemas.
סרוק כדי לראות סרטוני הדרכה, תיעוד ופרטים לפתרון בעיות.

Quick Resource Locator
Dell.com/QRL/Solutions/SD630-S

Dell SD630-S
Storage Designed for Scality Ring

Setting up your system
Configuração do seu sistema | הגדרת המערכת

WARNING: Before setting up your system, review and follow the safety instructions that shipped with the system.

NOTE: The documentation set for your system is available at **Dell.com/sdscalityseriesmanuals**. Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.

NOTE: Ensure that the OS is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information about supported OSs, see **Dell.com/ossupport**.

ADVERTÊNCIA: Antes de configurar o seu sistema, reveja e cumpra as instruções de segurança enviadas com o sistema.

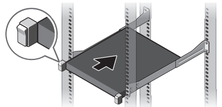
NOTA: A documentação relativa ao seu sistema está disponível em **Dell.com/sdscalityseriesmanuals**. Verifique sempre se existem atualizações e leia primeiro as atualizações, uma vez que, muitas vezes, estas substituem as informações apresentadas noutros documentos.

NOTA: Certifique-se de que o SO é instalado antes de instalar o hardware ou software não adquirido com o sistema. Para obter mais informações sobre os sistemas operativos suportados, consulte **Dell.com/ossupport**.

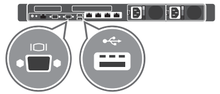
אזהרה: לפני התקנת המערכת, עיין בהוראות הבטיחות המצורפות למערכת ופעל לפיהן.

הערה: ערכת התיעוד של המערכת שבידיך זמינה בכתובת **Dell.com/sdscalityseriesmanuals**. בדוק תמיד עדכונים וקרא את העדכונים תחילה, מכיוון שלעיתים קרובות הם מחליפים מידע במסמכים אחרים.

הערה: הקפד להתקין את מערכת ההפעלה לפני התקנת חומרה או תוכנה שלא נרכשו עם המערכת. לקבלת מידע נוסף על מערכות הפעלה נתמכות, ראה **Dell.com/ossupport**.



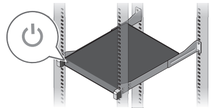
1 Install the system into a rack.
Instale o sistema num bastidor.
התקן את המערכת במעמד.



2 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).
Ligue o teclado, o rato e o monitor (opcional).
חבר את המקלדת, העכבר והצג (אופציונלי).

3 Connect the system to a power source.
Ligue o sistema a uma fonte de alimentação.
חבר את המשיר למקור חשמל.

4 Loop and secure the power cable using the retention strap.
Enrole e prenda o cabo de alimentação utilizando a tira de retenção.
לפף את כבל החשמל ואבטח אותו באמצעות רצועת ההידוק.



5 Turn on the system.
Ligue o sistema.
הפעל את המערכת.

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see **Dell.com/contactdell**.

Save all software media that shipped with your system. These media are BACKUP copies of the software installed on your system.

Contrato de licença de utilizador final da Dell

Antes de utilizar o seu sistema, leia o Contrato de licença de software da Dell enviado com o sistema. Se não aceitar os termos do contrato, consulte **Dell.com/contactdell**.

Guarde todos os suportes de dados de software enviados com o seu sistema. Estes suportes de dados são CÓPIAS de SEGURANÇA do software instalado no seu sistema.

הסכם רישיון למשתמש קצה של Dell

לפני השימוש במערכת שברשותך, קרא את הסכם רישיון התוכנה התוכנה של Dell, שמצורף למערכת. אם אינך מקבל את תנאי ההסכם, ראה **Dell.com/contactdell**.

שמור את כל מדיית התוכנה שסופקה עם המערכת שלך. מדיות אלה הם עותקי הגיבוי של התוכנה שהותקנה במערכת שלך.

WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.

NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

ADVERTÊNCIA: ADVERTÊNCIA indica potenciais danos no equipamento, lesões corporais ou mesmo morte.

AVISO: AVISO indica potenciais danos no hardware ou perda de dados, caso as instruções não sejam seguidas.

NOTA: NOTA indica informações importantes para melhor utilizar o computador.

אזהרה: "אזהרה" מציינת אפשרות לנזק רכוש, לפציעה גופנית או למוות.

התראה: "התראה" מציינת נזק אפשרי לחומרה או אובדן נתונים, במקרה של אי ציות להוראות.

הערה: "הערה" מציינת מידע חשוב שיסייע לך לנצל את המחשב בצורה טובה יותר.

Copyright © 2016 Dell Inc. All rights reserved. Dell™ and the Dell logo are trademarks of Dell Inc.
Regulatory model/type: E26S Series/E26S001
Printed in Poland.
2016 - 02

כל הזכויות שמורות © Dell Inc 2016. Dell™ והלוגו של Dell הם סימנים מסחריים של Dell Inc.
סדרת/סוג דגם תקינה: סדרת E26S/E26S001
הודפס בפולין.
2016 - 02

Copyright © 2016 Dell Inc. Todos os direitos reservados. Dell™ e o logótipo Dell são marcas comerciais da Dell Inc.
Tipo/modelo regulamentar: Série E26S/E26S001
Impresso na Polónia.
Fevereiro de 2016